

Stadt, Gemeinde, Land

Kreisjournal



Entlang der Bauerntheke schlemmen und Vieles erleben

Den ganzen Tag „Gudes vun do“ gibt es beim Tag der offenen Höfe in der Verbandsgemeinde Kandel. Ob Apfelexpress, Maislabyrinth, Handwerkermarkt, Stroh Hüpfburg, Musik, Essen und Trinken, die Angebote sind vielseitig. Ein kostenloser Pendelbusverkehr bringt die Gäste von Hof zu Hof. Die „Bauerntheke“ verbindet Winzer und landwirtschaftliche Betriebe der Bienwaldregion Kandel, die ihre Erzeugnisse stets erntefrisch vom Feld ab Hof verkaufen. Am Sonntag, 1. September, von 10 bis 20 Uhr, öffnen die Betriebe ihre Tore und erwarten mit zahlreichen Aktionen und einem attraktiven Gewinnspiel die Besucher.

Weiterer Bericht im Innenteil.

Amtliche Mitteilungen

Amtsblätter des Landkreises

Die Amtsblätter des Landkreises Germersheim sind im Internet unter www.kreis-germersheim.de, „Kreisverwaltung“, - „Publikationen und Formulare“, - „Amtsblätter des Kreises Germersheim“ abrufbar.

Aus dem Kreishaus

Stellen zu besetzen

Bei der **Kreisverwaltung Germersheim** sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Sachbearbeiter/in im Bereich Sozialhilfe**

im Fachbereich 23 - Soziale Hilfen (befristet bis 30.06.2015)

- **Sachbearbeiter/in im Bereich Wirtschaftliche Jugendhilfe**

im Fachbereich 21 - Jugendamt (für die Dauer von 2 Jahren)

- **Leiterin/Leiter des Kreismedienzentrums**

im Fachbereich 24 - Schulen und Bildung - (Stellenbesetzung zum 01.02.2014)

Die kompletten Stellenausschreibungen mit weiteren Infos zu Einstellungsvoraussetzungen, Anforderungen, Bewerbungsschluss, etc gibt es im Internet unter www.kreis-germersheim.de, Rubrik „Kreisverwaltung/Aktuelles“. Bewerbungen bitte ausschließlich über das Online-Bewerberportal der Kreisverwaltung Germersheim.

Bauen & Umwelt

Vorbereitungskurse zur Fischerprüfung

Im August beginnen, im Auftrag des Landesfischereiverbandes Rheinland/Pfalz e.V., die Vorbereitungskurse zur staatlichen Fischerprüfung im Spätjahr 2013. Voraussetzung zur Prüfung ist eine Teilnahme von mindestens 35 Stunden am Vorbereitungskurs.

Die Kurse beginnen in:

Rheinzabern: Vereinsheim des Angelsportvereins 76764 Rheinzabern, Freizeitanlage 10, ab Dienstag, 20. August 2013, 18.30 Uhr.

Bellheim: Gaststätte Waldstube (ehemalige Stadiongaststätte 76756 Bellheim Zeiskamer Str. 72, ab Donnerstag, 22. August 2013, 18.30 Uhr. Lizensierter Ausbilder des Landesverbandes ist Herr E. Werner. An den Kursen kann, nach Absprache, auch wechselseitig teilgenommen werden. Auskunft und Anmeldung bei E. Werner, Bellheim, Tel. 07272/622, Mobil 0151 50977874, E-Mail: erdmann.werner@lfv-pfalz.de.

B9: Fahrbahnerneuerung

Auf der B9 zwischen der Anschlussstelle Bellheim/Nord und Rülzheim/Süd in Fahrtrichtung Süden werden beide Fahrstreifen wie auch die Anschlussstellen erneuert. Die Bauarbeiten haben am 05.08.2013 unter Vollsperrung begonnen und werden voraussichtlich neun Wochen andauern (je nach Witterung).

Die Baustelle wird in Fahrtrichtung Süden in 4 Abschnitte aufgeteilt. Für jeden Bauabschnitt wird eine Überfahrt auf die Gegenfahrbahn eingerichtet. Hierdurch steht den Verkehrsteilnehmern in beiden Fahrtrichtungen nur ein Fahrstreifen zur Verfügung.

In den Bauabschnitten sind folgende Anschlussstellen bzw. Auf- und

Ausfahrten in Fahrtrichtung Süden gesperrt:

1. Bauabschnitt: Die Aus- und Auffahrt Bellheim/Süd ist komplett gesperrt.

2. Bauabschnitt: Die Ausfahrt Rülzheim/Nord ist gesperrt, die Auffahrt Rülzheim/Nord ist frei.

3. Bauabschnitt: Die Auffahrt Rülzheim/Nord ist gesperrt, die Ausfahrt Rülzheim/Nord ist frei.

4. Bauabschnitt: Die Ausfahrt Rülzheim/Süd ist gesperrt, die Auffahrt Rülzheim/Süd ist frei.

Die Umleitungen erfolgen jeweils über die B 9 zur nächsten Anschlussstelle und sind ausgeschildert.

Der Landesbetrieb Mobilität Speyer bittet alle Verkehrsteilnehmer und Anlieger um Verständnis.

Sperrung wegen Gleiserneuerungsarbeiten

Die Strecke zwischen Lameyplatz und Rheinbergstraße muss in den Baden-Württembergischen Sommerferien, bis Montag, 9. September, 4 Uhr, voll gesperrt werden. Grund dafür sind umfangreiche Gleiserneuerungsarbeiten im Bereich zwischen Starckstraße und Rheinbergstraße in Karlsruhe. Im Zuge dieser Baumaßnahme wird außerdem die Wendeschleife an der Rheinbergstraße angepasst und es werden die Bahnsteige der Haltestelle Siemens verlängert, um den Zugang zur Fußgängerquerung zu verbessern. **Die S-Bahn-Linie S5** endet während der Sperrung an der Haltestelle Entenfang.

Dort können Reisende mit Ziel Knielingen oder Wörth in einen Bus umsteigen, der zwischen Entenfang

und Wörth als Schienenersatzverkehr (SEV) fährt. Die Fahrten der **Linie S52** werden während der Sperrung von der **S51** übernommen.

Diese fährt aus Richtung Germersheim kommend über die DB-Strecke von Wörth Bahnhof - Maximiliansau West - Maximiliansau Eisenbahnstraße - Maxau - Karlsruhe- Knielingen - Karlsruhe Mühlburg - Karlsruhe West zum Albtalbahnhof und von dort über Hauptbahnhof Vorplatz - Augartenstraße - Kongresszentrum - Konzerthaus und Mathystraße bis Kolpingplatz (und umgekehrt).

Die Regionalzüge **R51** und **R52** sind von der Sperrung nicht betroffen.

Sprechstunde des Energieberaters

Der Energieberater hat in Germersheim am Freitag, 6. September von 8.30 bis 12 Uhr Sprechstunde in der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter Tel. 0 72 74/530.

Gesundheit & Verbraucherschutz

Blutspendetermine des DRK

3.9.: Germersheim, Stadthalle, Theobaldstr. 1, 16 - 20 Uhr

4.9.: Winden, Bürgerhaus, Raiffeisenstr., 17.30 - 20 Uhr

5.9.: Neupotz, Kultur- u. Freizeithaus, Hinterstr. 32, 17 - 20 Uhr

Impressum:

Herausgeber:	Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim www.kreis-germersheim.de
Redaktion:	Claudia Seyboldt, Pressestelle Telefon 07274/53 255, Fax: 07274/53 15 255 E-Mail: presse@kreis-germersheim.de
Verlag und Druck:	Verlag + Druck Linus Wittich KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147250, Internet: http://www.wittich.de , e-Mail: info@wittich-foehren.de
Anzeigenannahme:	Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080, Fax: 06347/9720810 Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Veranstaltungen

Dampfnudelbasar

Am Samstag, 14.09. findet in Rülzheim, im Freizeithaus „Dampfnudel“ der Dampfnudelbasar Herbst/Winter statt. Verkauf ist von 10. bis 13 Uhr. Schwangere (Vorlage des Mutterpasses) und Rollstuhlfahrer können bereits ab 9.30 Uhr einkaufen.

Das Team wird wieder Kinderkleidung Größe 50-176, sowie alles rund ums Kind z.B. Kinderwagen und sonstiges Zubehör anbieten. Die gesamten, einbehaltenen 20 % des Umsatzes, spendet das Basarteam „Klamotte e.V.“ mehreren bedürftigen, schwerkranken Kindern aus der näheren Umgebung sowie dem Förderkindergarten in Rülzheim und dem Kinderhospiz in Dudenhofen. Wie bei jedem Basar werden auch gut erhaltene Sachspenden z.B. Kleidung, Spielsachen, Plüschtiere, Schuhe usw., gesammelt, die über eine ehrenamtliche Initiative an Kinder-, Altenheime oder auch Krankenhäuser in Rumänien, Moldavien oder der Ukraine weitergeleitet werden. Die Spenden können an den Basartagen zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Alle Interessenten, die ihre gebrauchten Kinderartikel zum Kauf anbieten lassen möchten, können am 31.8.2013 von 10 bis 11 Uhr am Rülzheimer Festwiesenhaus, neben dem Streichelzoo - solange Vorrat reicht - eine Kleiderkarte erwerben. Weitere Infos auf der Homepage www.dampfnudelbasar.de.

„Tempus fugit - Amor manet“

Mit der Vernissage mit Bildern und Werken der Bellheimer Hobbykünstlerin und Malerin Gerda Kramer am 5. September, 18 Uhr, meldet sich die Ottersheimer „Quetschkommod“ aus der Sommerpause zurück und lädt hierzu herzlich ein. „Tempus fugit - Amor manet“ („Die Zeit vergeht - die Liebe besteht“), so der aussagekräftige Titel eines ihrer Bilder in der Ausstellung, der sich wie ein roter Faden durch die Ausstellung zieht. Momente, Stimmungen, Eindrücke und Gedanken dieser vergehenden Zeit hält die Künstlerin in ihren Maleien, die überwiegend mit Acryl gemalt werden, fest. Auf einen besonderen Stil legt sie sich dabei nicht fest, die Ergebnisse ihres Schaffens sind so vielseitig wie die Künstlerin selbst und die Zeit als solches. Die Ausstellung kann bis Ende Dezember 2013 während den regulären Öffnungszeiten der Quetschkommod, immer donnerstags, freitags und samstags, ab 18 Uhr, angeschaut werden. Eintritt frei. Mehr Infos zum Kulturprogramm unter www.ottersheimer-quetschkommod.de oder unter 06348/5252.

43. Sommernachtsfest

Der Musikverein Hatzenbühl lädt vom 24. bis 26. August zu seinem traditionellen Sommernachtsfest ein. Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Höhepunkten und Musikkapellen aus Baden und der Südpfalz.

Fassanstich ist am 24. um 19.30 Uhr. Danach eröffnet der Musikverein Musikverein Harmonie Baden-Oos das Sommernachtsfest 2013 und sorgt für die typische Hatzenbühler Sommernachtsstimmung. Um 22 Uhr setzen die Blasmusikanten aus Königsbach das musikalische Programm fort.

Am Sonntag, 25. August, ist um 11.30 musikalischer Frühschoppen, ab 14 Uhr sorgen dann Gastkapellen für

die musikalische Unterhaltung. Um 18 Uhr findet wieder der traditionelle Hatzenbühler Tabak-Einlese-Wettbewerb statt, an dem prominente Gäste antreten werden. Am Montag, 26.08.2013 findet der Seniorennachmittag mit einem unterhaltsamen Programm ab 14 Uhr statt. Bereits um 11.30 Uhr wird die Küche geöffnet. Um 20.30 Uhr beginnt die traditionelle Hitparade der Blasmusik mit den Hatzenbühler Dorfmusikanten. Dabei können wieder attraktive Preise gewonnen werden.

Für das leibliche Wohl ist am Samstag ab 18.30 Uhr, am Sonntag bereits ab 11 Uhr und am Montag ab 11.30 Uhr mit Pfälzer Gerichten bestens gesorgt.

Albert-Hauelsen-Kunstpreis

Einladung zur Preisverleihung und Ausstellungseröffnung

Die diesjährigen Preisträger des Albert-Hauelsen-Kunstpreises werden am Sonntag, 25. August 2013, 11 Uhr, im Zehnhaus, Ludwigstraße 26, in Jockgrim von Landrat Dr. Fritz Brechtel ausgezeichnet. Die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

Für die musikalische Umrahmung der Veranstaltung sorgen im Zehnhaus am Piano das Ehepaar Maila und Wilke Lahmann, im Ziegeleimuseum musiziert ab 12 Uhr die Musikgruppe „Picture Book“.

Mit der Preisvergabe wird die Prämiierungsausstellung eröffnet. Sie

verteilt sich auf das Zehnhaus, Ludwigstraße 26, sowie das Ziegeleimuseum, Untere Buchstraße 22a.

Die Ausstellung ist bis 15. September zu sehen.

Öffnungszeiten: jeweils samstags von 15 bis 17 Uhr und sonntags von 11 bis 17 Uhr.

Veranstalter sind der Landkreis Germersheim, der „Verein zur Förderung von Kunst und Kultur e.V.“, das Jockgrimer „Kuratorium für Kunst und Denkmalpflege“ sowie das „Ziegeleimuseum“ Jockgrim.

Flohmarkt rund um's Kind

Der Förderverein der Grundschule Neuburg veranstaltet am Samstag, 7. September, von 14 bis 17 Uhr, einen Flohmarkt für Kinder-, Babykleidung, Spielsachen und Kinderbücher in der Schulturnhalle. Neben den Verkaufsständen gibt es auch selbst gebackenen Kuchen. Anmeldungen für Verkaufsstände bis 5. September 2013 gegen eine Standgebühr von 6 Euro unter der Tel. 07273/4912 bei Sandra Maurer oder über E-Mail: foerderverein-gs-nbg@gmx.de an. Aufbau der Stände ist ab 13 Uhr.

Liebeslyrik

Unter dem Motto „KopfKino 2013“ präsentiert die Germersheimer Sprecherguppe „Ohrenschmaus“ am Samstag, 31.8. ab 20 Uhr eine gefühlvolle Open-Air-Rezitation mit Musik vor dem alten Regina Kino in der Sandstraße in Germersheim. Eintritt frei.

Kaninchen-Schau

Der Kleintierzuchtverein P 60 Rheinzabern lädt am 1. September 2013 zu einem „Tag der offenen Tür“ mit Prämiierung der rassenlosen Kaninchen durch Preisrichter ein. Los geht es um 11 Uhr mit einer Jungtier-Kaninchen-Schau.

Die Preisvergabe ist ab 14 Uhr. Außerdem findet ein Kindermalwettbewerb statt.

Literarisches Weißenburg

Am Samstag, 14. September, lädt die VHS Rheinzabern zu einem literarischen Spaziergang mit Dr. Stefan Woltersdorff in Weißenburg/Elsass ein. Abfahrt ist um 12.30 Uhr am Rathaus Rheinzabern. Gebühr: 5 Euro. Anmeldungen (bis spätestens Mittwoch, 4. September) und weitere Infos im Rathaus Rheinzabern, Tel. 07272/1098, Mail: info@rheinzabern.de. Die Fahrt erfolgt in Fahrgemeinschaften mit Privat-Pkw.

Abfallwirtschaft

Beginn der Sperrmüllabfuhr im Kreis Germersheim

Seit Dienstag, 20. August, wird im Kreis Germersheim wieder der Sperrmüll abgefahren. Die Termine findet man im Abfallkalender.

Als Neuerung werden seit 1. Juli Kühlgeräte und Fernseher nun ebenfalls im Rahmen des Sperrmülls mitgenommen. Hingegen werden Abfälle aus Umbaumaßnahmen und aus dem Außenbereich wie z. B. Zäune, Fenster, Türen, Holzdecken oder Sanitärkeramik seit 1. Juli nicht mehr bei der Straßensammlung mitgenommen. Sie sind jetzt kostenpflichtig und müssen direkt zum Wertstoffhof gebracht werden. Sperrige Abfälle aus Büros, Werkstätten, Geschäften etc. werden grundsätzlich nicht im Rahmen der Sperrmüllabfuhr abgeholt. Zum Sperrmüll zählen sperrige Abfälle aus privaten Haushalten, die wegen ihrer Größe oder Beschaffenheit nicht über die Restmülltonne entsorgt werden können. Da Sperrmüll in die 4 Fraktionen Möbelholz, Elektrogeräte, Metall sowie Rest-Sperrmüll eingeteilt wird, sollte er auch entsprechend getrennt zur Abholung bereitgestellt werden.

In **Wohngebieten** muss der Sperrmüll am Abfuhrtag bis **7.00 Uhr** bereitgestellt sein. In **Misch- und Gewerbegebieten** kann sogar bereits ab **6.00 Uhr** Sperrmüll abgefahren werden.

Es ist zu beachten, dass die einzelnen Teile eine **Länge von 1,70 m** und ein **Gewicht von 50 kg** nicht überschreiten dürfen. Abfälle, die nicht bei der Sperrmüllabfuhr zugelassen sind müssen über die Abfallbehälter entsorgt oder je nach Abfallart zu einem der Wertstoffhöfe oder zu Spezialentsorgern gebracht werden. Weitere Informationen bezüglich der Entsorgung des Sperrmülls sind telefonisch bei der Kreisverwaltung Germersheim unter 07274/53-342, bei der Firma SITA Süd GmbH unter 07272/7005-46 oder beim kostenlosen Infotelefon der Firma SITA unter 0800/2 67 62 66 erhältlich. Seit 1. Juli bietet die Abfallwirtschaft des Landkreises den Bürgern einen neuen kostenlosen Service an: „Sperrmüll auf Abruf“. Ergänzend gibt es auch die Möglichkeit der kostenpflichtigen Expressabfuhr, bei der Sperrmüll innerhalb von drei Tagen nach Anforderung abgeholt wird. Zudem kann, wer keine Helfer zur Hand hat, als weitere Leistung seinen Sperrmüll von Mitarbeitern der Fa. SITA zur Straße heraustragen lassen (Full Service). Auch dies ist kostenpflichtig. Informationen hierzu erhält man direkt bei der Firma SITA, Tel. 07272/7005-46.

Alle Informationen zum Thema Abfall sind auch im Internet unter www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft nachzulesen.

Die »Kluge Tonne«

für schlaue Leute

AKTION 2013

Wer bis zum **31.8.13** bestellt, kann gewinnen:

Verlost wird 50x die Jahresgrundgebühr für eine 80l-Biotonne.

Praktisch für alle, die selbst kompostieren:

Die Biotonne schluckt klaglos alle Ihre organischen Küchenabfälle. Und alles aus dem Garten, was der Kompost nicht verträgt.

Aus Ihren Abfällen wird Kompost von Bioqualität.

Einen Eimer voll gibt es für Sie gratis, mehr gegen geringe Gebühr.

Biotonnen-Besitzer können ihre Gartenabfälle kostenlos entsorgen. Bei den Wertstoffhöfen Berg und Westheim.

In der warmen Jahreszeit wird sie wöchentlich geleert! Von November bis April alle 14 Tage.

KLUGE TONNE



Wer hat noch keine?
Wer will noch eine!
33,- Euro* und sie kommt zu Ihnen.

*Nutzen Sie jetzt unsere günstigen Gebühren für Bioabfall: **Schon ab 33,- EUR** Jahresgebühr (80l) übernimmt die Kluge Tonne für Sie Küchen- und Gartenabfälle. Unsere Biotonne gibt es in den Größen 80l, 120l, 240l und mehr. Mehr zu Bestellung, Leerung und zur Bereitstellungsgebühr: www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft

Abfallberatung: Telefon 0 72 74/53-342



Kreisverwaltung
Germersheim
Abfallwirtschaft
17er-Str. 1
76726 Germersheim

Problemmüllfahrzeug wieder auf Tour

Ab dem 31. August ist das Problemmüllfahrzeug wieder im Kreis Germersheim unterwegs. Auch alte und defekte Kleinelektrogeräte werden am Problemmüllfahrzeug angenommen. Alle Standorte und Termine des Problemmüllfahrzeuges sind im Abfallkalender zu finden oder im Internet unter www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft unter der Rubrik Problemmüll. Die Abholung der Fernseh- und Kühlgeräte am Grundstück erfolgt seit Juli 2013 ausschließlich im Rahmen der allgemeinen Sperrmüllabfuhr und beim Sperrmüll auf Abruf. Sie werden auch kostenlos an allen Wertstoffhöfen angenommen.

Sperrmüllabfuhr bis 19. September

27.08.: Germersheim 2
28.08.: Wörth 1
29.08.: Schaidt
29.08.: Büchelberg
03.09.: Hördt
04.09.: Kandel 2
05.09.: Zeiskam

10.09.: Wörth 2
11.09.: Lingenfeld 2
11.09.: Westheim
12.09.: Ottersheim
12.09.: Knittelsheim
17.09.: Sondernheim 2
18.09.: Lingenfeld 1
19.09.: Jockgrim 1

Jugend & Soziales

Danke für Spielmobil „Rappelkiste“

In der Kinderstadt „Kätschapaso“ haben Kinder aus dem Beruf „Kreativhaus“ mit Fingerfarben die Förderer des Spielmobils „Rappelkiste“ auf den Anhänger gemalt und sich im Namen des Internationalen Bundes Germersheim bei diesen Förderern, dem Vertreter von Star Care, Karl Feldmann, Landrat Dr. Fritz Brechtel

und dem Land Rheinland-Pfalz bedankt. Diese freuen sich Projekte wie das Spielmobil „Rappelkiste“ unterstützen zu können. Auch Reinhard Werner der Einrichtungsleiter des Internationalen Bundes (IB) in Germersheim bedankte sich bei den Förderern und den Kindern für ihre Malarbeit.



Freuen sich über das künstlerische Wirken der Kinder: (v.li) Landrat Dr. Fritz Brechtel, Karl Feldmann von Star Care und Reinhard Werner vom IB.

Mensch Junge! 2013



Die Jugendförderung des Landkreises Germersheim veranstaltet in der Zeit vom 2. bis 9. September 2013 zum dritten Mal eine Aktionswoche nur für Jungen. In Zusammenarbeit mit der Jugendpflege in den Verbandsgemeinden, der Schulsozialarbeit im Landkreis, dem Internationalen Bund Germersheim und Wörth und dem Stadtteilladen Kleine Au Germersheim wurde gemeinsam ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Als Schirmherr der Aktionswoche freut sich Dr. Fritz Brechtel besonders auf eine große Teilnahme bei den

Angeboten. Das Spektrum innerhalb der Woche reicht von erlebnispädagogischen Maßnahmen über kreative und gewaltpräventive Angebote bis hin zu sportlichen Aktivitäten.

Bei Angeboten wie z.B. klettern, schwimmen, paddeln, Wasserski fahren, jonglieren, basteln und Stressbewältigung ist bestimmt für jederman(n) etwas dabei.

Bei den schulinternen Veranstaltungen werden Selbstbehauptungskurse, Grenzerfahrungen sowie typische Männer- und Frauenbilder im Mittelpunkt stehen. Vor allem die Angebote der Jugendpflege beweisen, dass Spiel, Spaß und Action nicht zu kurz kommen werden. Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendamt Germersheim, Georg Sabatus, Tel. 07274/ 53-372, E-Mail g.sabatus@kreis-germersheim.de.

Der Programmflyer mit allen Aktionen und Kontaktdaten steht als Download im Internet unter www.kreis-germersheim.de, Rubrik „Publikationen und Formulare“ bereit.

Zuschuss für Jugendscout

„Für das Projekt `Jugendscout` hat das Land Rheinland-Pfalz dem Landkreis Germersheim eine Förderung in Höhe von rund 38.000 Euro bewilligt“, teilt Landrat Dr. Fritz Brechtel mit. Rund 27.000 Euro davon stammen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds, etwa 11.000 Euro kommen aus Haushaltsmitteln des Landes. Die Förderung gilt für die Zeit vom 1. Juli 2013 bis 30. Juni 2014. Mit dem Förderansatz werden Personal- und Sachausgaben für den kommunalen Jugendscout gefördert. Der Jugendscout sucht Jugendliche vor Ort auf, die vorhandene Angebote nicht mehr in Anspruch nehmen oder mit diesen noch nicht eingegliedert werden konnten. Zudem unterstützt er die Jugendlichen beim Zugang zu Aktivierungs-, Beschäftigungs- und Qualifizierungsangeboten, um ihre Chancen für den ersten Arbeitsmarkt zu verbessern. Interessierte Jugendliche können Kontakt aufnehmen mit Jugendscout Ralph Schatull, 17er Straße 1, Zimmer 6.04 (6. Obergeschoss), 76726 Germersheim, Telefon: 07274/53-455, E-Mail: jugendscout-germersheim@web.de.

Schulen & Weiterbildung



Neues Programm der Kreisvolkshochschule

Das neue Gesamtprogramm der Kreisvolkshochschule mit den angeschlossenen zehn örtlichen Volkshochschulen für das **2. Halbjahr 2013** mit rund 600 Veranstaltungen liegt vor. Es ist ab sofort kostenlos erhältlich bei der Kreisverwaltung Germersheim, bei allen Stadt- und Verbandsgemeindeverwaltungen, den Geschäftsstellen der örtlichen Volkshochschulen sowie verschiedenen öffentlichen Einrichtungen. Das kostenlose Programmheft 2/2013 kann außerdem angefordert werden bei der Kreisverwaltung in Germersheim, Telefon 07274/53 334 oder per E-Mail: k.brennenstuhl@kreis-germersheim.de. Auch im Internet ist das Programm unter www.kreis-germersheim.de/kvhs abrufbar. Das Kursangebot reicht von gesellschaftlichen, beruflichen, sprachlichen und sportlichen bis hin zu kulturelle Themen. Diese Angebote dienen nicht nur Freizeitinteressen, sondern können sowohl zur Vertiefung und Ergänzung bereits vorhandener Qualifikationen, aber auch zum Erwerb neuer Kenntnisse und Fertigkeiten durch EDV-Kurse und Xpert-Business-Lehrgängen beitragen.

Neu ist in diesem Jahr ist, dass spezielle Kurse in Zusammenarbeit mit dem Magazin »Apotheken Umschau« angeboten werden. Unter dem Motto »Ich beweg' mich!« wurden bewährte Trainingskonzepte nach erprobten Qualitätsstandards weiterentwickelt und nun bundesweit in die vhs-Programme aufgenommen. Ergänzt werden die Kursangebote durch Berichte und Hintergrundmaterialien in der Apotheken-Umschau. Auch die KVHS Germersheim unterstützt diese Kooperation im neuen Halbjahresprogramm mit den Gesundheitsseminaren Pilates, Herzkreislauftraining und Rückenfitness.

Kurse der KVHS

Die Kreisvolkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist. Kontaktadressen sind am Ende des Textes zu finden.

„Vorbereitungskurs zum nachträglichen Erwerb der Berufsreife (Hauptschulabschluss)“ mit Christine Langner-Feith: Germersheim, Römerweg 2, Geschwister-Scholl-Realschule plus, 1. OG, Saal 108. Beginn: Montag, 26. August 2013, 18:00 - 21:15 Uhr. Dauer: 67 Termine, Kosten: 220 Euro/Person, zzgl. 25,00 Euro Kopierkosten und 35,00 Euro Prüfungsgebühr.

„Englisch A1 Teil 4“ - Aufbaukurs 4 mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Montag, 26.08.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Englisch A1 Teil 3 AK 3“ - Vormittagskurs mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Dienstag, 27.08.2013, 8:30 - 10:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Englisch A2 Teil 3 AK 6“ - Vormittagskurs mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Dienstag, 27.08.2013, 10:00 - 11:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Englisch A1 Teil 3“ - Aufbaukurs 2 mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Dienstag, 27.08.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 9 Termine, Kosten: 45,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Französisch A2 Teil 5“ - Aufbaukurs 9 mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk:

Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Dienstag, 27.08.2013, 20:00 - 21:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro, zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Italienisch A2 Teil 1 AK 3“ - Vormittagskurs mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Mittwoch, 28.08.2013, 09:30 - 11:00 Uhr. Dauer: 6 Termine, Kosten: 52,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Zumba® Gold - Fitnessprogramm“ - Kurs A mit Karina Köhler-Del Pozo: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Kreisaula, Souterrain. Beginn: Mittwoch, 28.08.2013, 17:00 - 18:00 Uhr. Dauer: 8 Termine, Kosten: 38,00 Euro/Person.

„Zumba® - Fitnessprogramm“ - Kurs C mit Karina Köhler-Del Pozo: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Kreisaula, Souterrain. Beginn: Mittwoch, 28.08.2013, 18:00 - 19:00 Uhr. Dauer: 8 Termine, Kosten: 38,00 Euro/Person.

„Französisch A2 Teil 1“ - Aufbaukurs 3 mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG, Seminarraum. Beginn: Mittwoch, 28.08.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Arabisch - für Kinder“ - Grundkurs mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang, Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum KVHS. Beginn: Donnerstag, 29.08.2013, 14:30 - 16:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Arabisch - für Kinder“ - Aufbaukurs 2 mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Realschule, linkes Seitengebäude, Saal E02. Beginn: Donnerstag: 29.08.2013, 16:30 - 18:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„English Business Communication - B1“ mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, Jakobstr. 12, linker Seiteneingang Stadtbibliothek, 2. OG Seminarraum. Beginn: Donnerstag, 29.08.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Arabisch - für Kinder“ - Aufbaukurs 9 mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Realschule, linkes Seitengebäude, Saal E02. Beginn: Freitag, 30.08.2013, 16:30 -

18:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Englisch für die Reise“ mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Samstag, 31.08.2013, 09:30 - 11:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Französisch für die Reise“ - Grundkurs mit Dr. Carola Jansen-Jöhnk: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, EG, Saal 083. Beginn: Samstag, 31.08.2013, 11:00 - 12:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„Arabisch - für Kinder“ - Aufbaukurs 7 mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang, Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum KVHS. Beginn: Montag, 02.09.2013, 14:30 - 16:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Arabisch - für Kinder - AK 10“ - Kurs A mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Realschule, linkes Seitengebäude, Saal E02. Beginn: Montag, 02.09.2013, 16:30 - 18:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Arabisch - für Kinder“ - Aufbaukurs 6 mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang, Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum KVHS. Beginn: Dienstag, 03.09.2013, 14:30 - 16:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Arabisch - für Kinder“ - Aufbaukurs 4 mit Oumessad Lebdiri: Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Realschule, linkes Seitengebäude, Saal E02. Beginn: Dienstag, 03.09.2013, 16:30 - 18:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„Spanischkonversation“ mit Dr. F. Adolfo Aristizábal Cuervo: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 081. Beginn: Dienstag, 03.09.2013, 19:00 - 20:30 Uhr. Dauer: 4 Termine, Kosten: 28,00 Euro/Person.

„**Staat und Arbeitgeber helfen sparen - Betriebliche Altersvorsorge und Riester-Rente**“ - Vortrag von **Andrea Kalt**: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Dienstag, 03.09.2013, 19:00 - 21:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

„**Arabisch - für Kinder - AK 10**“ - Kurs B mit **Oumessad Lebdiri**: Germersheim, Richard-von-Weizsäcker-Realschule, linkes Seigengebäude, Saal E02. Beginn: Mittwoch, 04.09.2013, 16:30 - 18:00 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 56,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Kind, 90,00 Euro 2 Kinder, 126,00 Euro 3 Kinder, 168,00 Euro 4 Kinder, 210,00 Euro 5 Kinder.

„**AD(H)S**“ mit **Norbert Hirsch**: Germersheim, Bismarckstr. 6, Seminarraum der KVHS. Beginn: Mittwoch, 04.09.2013, 18:30 - 21:30 Uhr. Dauer: 4 Termine, Kosten: 48,00 Euro/Person, 32,00 Euro/Kindertagespflegeperson.

„**Spanisch A1 Teil 1**“ - Grundkurs mit **Dr. F. Adolfo Aristizábal Cuervo**: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 081. Beginn: Mittwoch, 04.09.2013, 19:00 - 20:30 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 70,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Alphabetisierung - Lesen und Schreiben für Analphabeten**“ mit **Wiltrud Gehrlein**: Germersheim, Hans-Sachs-Str. 11, Therapiezentrum. Beginn: Mittwoch, 04.09.2013, 19:00 - 20:30 Uhr. Dauer: 14 Termine, Kosten: 6,00 Euro/Monat/Person.

„**Das Verbraucherinsolvenzverfahren**“ - Vortrag **A von Michael Münch**: Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 084. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

„**Entspannung - Workshop 3 in 1**“ mit **Maïke Klumb**: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum. Beginn: Freitag, 06.09.2013, 15:00 - 18:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

„**Italienisch A1 Teil 2**“ - Aufbaukurs 1 mit **Vittoria Scattarreggia**: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum. Beginn: Freitag, 06.09.2013, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Italienisch A2 Teil 4**“ - Aufbaukurs 7 mit **Vittoria Scattarreggia**: Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Hintereingang Kreisaula, Außentreppe, UG, Seminarraum. Beginn: Freitag, 06.09.2013, 20:00 - 21:30 Uhr. Dauer: 12 Termine, Kosten: 60,00 Euro zzgl. Arbeitsbuch/Person.

„**Silberschmuck - extravagant**“ mit **Petra Peschke-Bolz**: Germersheim,

Römerweg 2, Geschwister-Scholl-Realschule plus, EG, Werkraum 3. Beginn: Samstag, 07.09.2013, 10:00 - 17:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 30,00 Euro zzgl. 5,00 Euro Verbrauchskosten/Person.

„**Französisch B2 Teil 1 - AK 40**“ - Vormittagskurs mit **Frau Christiane Berzins**: Rülzheim, Am Deutschordensplatz 8, Altenheim, „Braun'sches Stift“, 3. OG, Bibliothek. Beginn: Dienstag, 10.09.2013, 09:00 - 10:30 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro/Person.

„**Französisch A2 Teil 3 - AK 14 - Vormittagskurs mit Christiane Berzins**“: Rülzheim, Am Deutschordensplatz 8, Altenheim, „Braun'sches Stift“, 3. OG, Bibliothek. Beginn: Dienstag, 10.09.2013, 10:30 - 12:00 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro.

Anmeldung zu allen Veranstaltungen ist erforderlich und ist zu richten an die Geschäftsstelle der KVHS in Germersheim, Bismarckstr. 6 (persönlich), per Telefon 07274/53382 oder per Internet: www.kreis-germersheim.de/kvhs.

„**Gudes vun do**“



(Fortsetzung von der Titelseite.) Kulinarisch wird in allen Höfen entlang der Bauerntheke viel geboten, besonderer Wert wird auf regionalen Bezug der Speisen gelegt. Außerdem gibt es am Tag der offenen Höfe, am 1. September, von 10 bis 20 Uhr, auf den Höfen auch allerhand zu sehen und erleben:

In **Steinweiler** betreibt das **Wein- und Sektgut Rosenhof** die hofeigene Sektbereitung im klassischen Flaschengärverfahren - das prickelnde Ergebnis kann unter anderem von 10 - 12 Uhr bei einem Sektrühstück verkostet werden. Wer kennt Mohn-, Lein- oder Rapsöl? Am Stand der Ölmühle Agriluna bietet sich die Gelegenheit, diese wertvollen Öle zu probieren. Vergnüglich wird es für Groß und Klein im großen Maislabyrinth.

Auf eine Reise in die Vergangenheit begibt man sich auf der Tenne im **Weingut und Gästehaus Bohlen-der**. Historische Gerätschaften aus Weinbau, Landwirtschaft und dem täglichen Leben sind hier ausgestellt. Ins Reich der Düfte lädt die **Stein-**

weilerer Seifenmanufaktur mit ihren handgemachten Naturseifen ein.

In **Erlenbach** offeriert der **Marktstand Schöning** kleine Kostproben, wie Marmelade-, Wurst- und Schinkenspezialitäten und für prickelnden Genuss sorgen »Hugo« und Himbeerbrause. Kinder dürfen auf der Hüpfburg toben und sich auf einem großen Sandhaufen mit jeder Menge Spielzeug vergnügen.

Auf dem Bauernhof von **Familie Kerth in Kandel / Minderslachen** kann sich die ganze Familie auf einen entspannten Rundgang begeben. Die Erwachsenen werden über die große Flotte von landwirtschaftlichen Großfahrzeugen staunen, die Kleinen freuen sich über eine große Tierschar. Eine Strohhüpfburg lädt zum Herumtollen ein und eine Kletterhütte zum Verstecken. Kulinarisch wird man hier mit Produkten aus eigener Schlachtung verwöhnt.

In **Kandel** geht es beim **Hofmarkt Zapf** im Apfelexpress durch die umliegenden Felder. Auch hier gibt es eine Strohhüpfburg für die Kinder. Bei einer Betriebsführung erfährt man allerlei Interessantes über den Spargel- und Obstanbau, ein kleiner Handwerkermarkt lädt zum Bummeln ein. Kuchen und Torten werden in der gläsernen Bäckerei produziert, die in diesem Frühjahr neu eröffnet wurde.

In **Minfeld** laden auf dem **Schoßberghof**, der seit diesem Frühjahr zertifizierter „Bioland“ Betrieb ist, drei ökologische Projekte zur Besichtigung ein: der Kräutergarten, die Hügelbeete mit Obstanlage und das natürliche Gemüsegeld mit Insektenhotel. Ein besonderes Highlight ist in diesem Jahr die dritte Pionierfahrt mit historischen Motorrädern, die um 10 Uhr auf dem Schoßberghof startet. Ab der Mittagszeit können die Raritäten auf dem Hof besichtigt werden. Das Naturschutzgroßprojekt **Bienwald** informiert über die Besonderheiten des Bienwaldes und die Hintergründe des Projektes. Im Kinderbastelzimmer kann der Kreativität freien Lauf gelassen werden.

Eine Aromameile lädt beim **Weingut Heintz** zum Testen der Sinne ein. Nach einem Einblick in den hofeigenen Keller stehen Wein, Sekt, Secco und die Grundlage dieser Köstlichkeiten, die Trauben, zum Probieren bereit. Kinderschminken, Hüpfburg und Ponyreiten ergänzen das Programm.

In **Winden** können im **Weingut Kehrt** feine Weine probiert werden, musikalisch umrahmt vom Duo „Evergreen“. Interessant wird es beim „Fassschlubbe“ oder bei der Ausstellung zur Weinerzeugung. Kinder dürfen beim Basteln verweilen.

Damit man an einem Tag auch die Möglichkeit hat, alle Höfe zu besichtigen, ist ein kostenloser Pendelbusverkehr eingerichtet.

Er fährt regelmäßig die Bahnstationen Kandel, Winden und Steinweiler sowie alle beteiligten Höfe an. Auch mit dem Fahrrad sind alle Höfe bequem zu erreichen: die Strecke ist mit dem Logo der Bauerntheke ausgeschildert und ca. 35 km lang. Ein Besuch der Höfe kann sich auch anderweitig lohnen: wer die ausliegenden Teilnahmekarten auf mindestens 4 Höfen abstempeln lässt, hat die Chance, einen Einkaufsgutschein der beteiligten Höfe im Wert von 25 Euro zu gewinnen.

Nähere Informationen:

Südpfalz Tourismus Kandel e.V.,
Georg-Todt-Str. 2a, 76870 Kandel,
Tel. 07275-619945, info@suedpfalz-
tourismus-kandel.de, www.sued-
pfalz-tourismus-kandel.de.

Vereine & Ehrenamt

Bogenschützen bei Deutscher Meisterschaft dabei



v. li. Christian König, Willi Stritzinger, Horst Zahneißer.

Durch das großartige Abschneiden der „Hatzenbühler Bogenschützen“ bei der Landesmeisterschaft - 14 Landestitel in Folge - qualifizierten sich die Mannschaft Altersklasse für die Deutsche Meisterschaft im Freien. In der Altersklasse Recurve holte sich Christian König mit 563 Ringen

den Landestitel und Willi Stritzinger belegte mit 533 Ringen den 6. Platz. Horst Zahneißer holte den Landestitel in der Seniorenklasse mit hervorragenden 588 Ringen. Mit 1.684 Ringen sicherten sich die drei Bogenschützen die Startkarte zur DM mit der Mannschaft Altersklasse. 2008 und 2009 wurde die Mannschaft Altersklasse Deutscher Meister. Das Ziel unserer Schützen, bei einem starken Starterfeld von 8 Mannschaften, auf der Siegertreppe zu stehen. Der Landestitel berechtigt nicht automatisch den Start bei der Deutschen Meisterschaft, sondern nur die geschossene Ringzahl bei der Landesmeisterschaft. Die Meisterschaftsentfernungen sind 70m bei einer Scheibenaufgabe von 122 cm Durchmesser. Es werden in zwei Durchgängen je 6 X 6 Pfeile geschossen, also insgesamt 72 Wertungspfeile.

Die Deutsche Meisterschaft im Freien findet vom 6. bis 8. September in Olching (b. München) statt.

Freizeit & Tourismus

Standesamtliche Trauung auf dem Römerschiff



Viele Brautpaare wünschen sich ihr Eheversprechen an einem außergewöhnlichen Ort zu geben. Dank des Vereins zur Förderung von Umweltbildung und römischer Geschichte und mit Unterstützung der Kreisverwaltung sowie des zuständigen Standesamtes Jockgrim gibt es nun im Landkreis Germersheim einen zusätzlichen ausgefallenen Trauort: die Lusoria Rhenana, der originalgetreue Nachbau eines Römerschiffes in Neupotz. Der geplante Verlauf sieht vor, dass der Hochzeitsgesellschaft samt Brautpaar bei einer kurzen ersten Rundfahrt über den Neupotzer Setzfeldsee zunächst neben dem

Erlernen der Rudertechniken auch Einblicke in den antiken Alltag oder die Bedeutung der „römischen Ehe“ vermittelt werden, bevor das Schiff für den eigentlichen Trauakt durch den Standesbeamten am Anleger fest verteut wird. Die Lusoria Rhenana soll dem Anlass entsprechend mit roten Kissen bestückt und mit Blumenschmuck versehen werden. Hierbei könnte nach Wünschen des Brautpaares beispielsweise der den Bug zierende Widderkopf mit einem Blumengebinde und die umlaufende Relling mit Girlanden versehen werden. Der offizielle Trauakt findet dann unter einem weißen Baldachin direkt

vor dem Schiff statt. Die Gäste verfolgen die offizielle Trauphase von ihrem Sitzplatz an Bord des Schiffes. Unmittelbar nach dem offiziellen Akt rudert die Hochzeitsgesellschaft gemeinsam mit dem frisch vermählten Paar quasi in den Hafen der Ehe. Ehemann und Ehefrau steuern hierbei symbolisch das Schiff mit Unterstützung eines erfahrenen Steuermannes. Bei schlechten Wetterbedingungen kann kurzfristig in die knapp 1000m entfernte Neupotzer „Polderscheune“ ausgewichen werden. Dieses unter Denkmalschutz stehende Gebäude des 18. Jahrhunderts wurde aufwendig saniert und ist ebenfalls als offizieller Trauraum zugelassen. Anmeldungen beim Standesamt Jockgrim, Tel. 07271/599-113 oder -114, Standesamt@vg-jockgrim.de. Weitere Informationen per Mail auch über lusoria.rhenana@t-online.de. In den Schulferien und an Brückentagen werden keine Trauungen auf der Lusoria stattfinden.

Ausstellung auch

75 Jahre

Eigene Herstellung von
Kunststoff-Fenster, -Türen
Rolläden
Aluminium-Fenster
Haustüranlagen
Sicherheitseinrichtungen
Aluminium-Türen



samstags von 9-12 Uhr geöffnet

Fensterbau

**Weiß
& Sohn**

76831 Billigheim · Mozartstr. 2
Tel. (0 63 49) 99 31-0 · Fax 99 31 31
Internet: <http://www.fensterbau-weiss.de>
e-mail: info@fensterbau-weiss.de